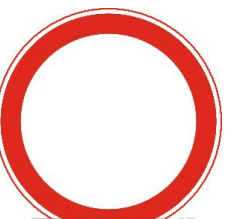


ھەرخىل بەلگىلەر

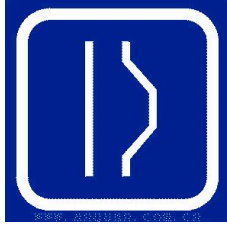
بىخەتەرلىك بەلگىلىرى

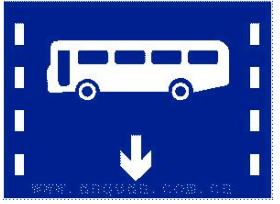
 چوقۇم كان قالىپىنى كىيىش لازىم 必须戴矿工帽	 چوقۇم كان ماسكىسىنى ئېلىۋېلىش لازىم 必须带自救器	 چوقۇم ئىزولىئاتسىيەلەنگەن بۇيۇملارنى كىيىش لازىم 必须穿戴绝缘保护用品
 ئۆلتۈرۈشكان رايۇن 沉陷区	 چوقۇم كان چىرىغى ئېلىۋېلىش لازىم 必须携带矿灯	 چوقۇم كۆرۈكتىن ئۆتۈش لازىم 必须桥上通过
 كان ۋاگونىدىن ئېھتىيات قىلىڭ 当心矿车行驶	 ئوتتىن ئېھتىيات (ئوكسىدلىق ماددىلار) قىلىڭ 当心火灾——氧化物	 ئوتتىن ئېھتىيات قىلىڭ 当心火灾
 سۇدىن ئېھتىيات قىلىڭ 当心水灾	 سىيرىلىپ چۈشىدىغان بۆلەك ئېھتىيات قىلىڭ 当心片帮滑坡	 ۋاگون ئۆتىدىغان يەر ئېھتىيات قىلىڭ 当心列车通过
 قۇدۇققا چۈشۈپ كىتىشتىن ئېھتىيات قىلىڭ 当心坠入溜井	 زەھەرلىك گازدىن زەھەرلىنىپ قىلىشتىن ئېھتىيات قىلىڭ 当心有害气体中毒	 ئەگىمىدىن ئېھتىيات قىلىڭ 当心弯道

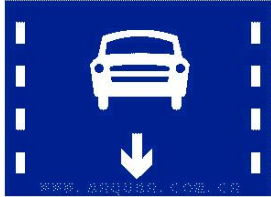
 خەتەرلىك كېرەكسىز نەرسىلەر 危险废物	 پاسكىنا سۇ قويۇۋېتىش ئېغىزى 污水排放口	 كېرەكسىز گاز چىقىرىش ئېغىزى 废气排放口
 ۋاگون ئارىلىقىغا چىقىش مەنئى قىلىندۇ 禁止车间乘人	 ۋاگونغا ئىسلىۋېلىش مەنئى قىلىندۇ 禁止扒乘矿车	 بىخەتەرلىككە دىققەت قىلىڭ 注意安全
 مىخلىق ئۆتۈك كىيىش مەنئى قىلىندۇ 禁止穿带钉鞋	 تۇتۇش مەنئى قىلىندۇ 禁止触摸	 ئادەم چىقىش مەنئى قىلىندۇ 禁止乘人
 دۆۋىلەپ قويۇش مەنئى قىلىندۇ 禁止堆放	 پەلەي كىيىش مەنئى قىلىندۇ 禁止戴手套	 خىمىيە تالالىق كىيىم كىيىش مەنئى قىلىندۇ 禁止穿化纤服装
 ئوچۇق ئوت مەشغۇلاتى مەنئى قىلىندۇ 禁止明火作业	 يېقىنلىشىش مەنئى قىلىندۇ 禁止靠近	 ۋىكىليۇچاتېلنى ئۇلاش مەنئى قىلىندۇ 禁止合闸

 قوزغىتىش مەنئى قىلىندۇ 禁止启动	 نەرسە تاشلاش مەنئى قىلىندۇ 禁止抛物	 يامىشىش مەنئى قىلىندۇ 禁止攀登
 ئىتىپ قويۇش مەنئى قىلىندۇ 禁止锁闭	 ھەيدەپ كىرىش مەنئى قىلىندۇ 禁止驶入	 ئىچىگە كىرىش مەنئى قىلىندۇ 禁止入内
 تاماكى چىكىش مەنئى قىلىندۇ 禁止吸烟	 توختاش مەنئى قىلىندۇ 禁止停留	 سەكرەش مەنئى قىلىندۇ 禁止跳下
 ئايلىنىدۇرۇش مەنئى قىلىندۇ 禁止转动	 سۇ ئارقىلىق ئوت ئۆچۈرۈش مەنئى قىلىندۇ 禁止用水灭火	 ئىچىش مەنئى قىلىندۇ 禁止饮用
 ئۆتۈش مەنئى قىلىندۇ 禁止通行	 پوچاڭزا ئىتىش مەنئى قىلىندۇ 禁止燃放鞭炮	 ئاتلاش مەنئى قىلىندۇ 禁止跨越

قاتناش بەلگىلىرى

 T شەكىللىك كېسىشمە يول ئېغىزى T 形交叉路口	 T شەكىللىك كېسىشمە يول ئېغىزى T 形交叉路口	 T شەكىللىك كېسىشمە يول ئېغىزى T 形交叉路口
 تاغ باغرىدىكى خەتەرلىك يول 傍山险路	 تاغ باغرىدىكى خەتەرلىك يول 傍山险路	 Y شەكىللىك كېسىشمە يول ئېغىزى Y 形交叉路口
 ئاستا مېڭىڭ 车辆慢行	 پىيادە مېڭىش 步行	 ياندىما يول 避车道
 چوڭ تىپتىكى ماشىنلار ئوڭ تەرەپتە مېڭىڭ 大型车靠右	 يېزا - كەنت 村庄	 ئاخىرى يوق يول 此路不通
 توسما ئۈستىدىكى يول 堤坝路	 تاق يۆنىلىشلىك يول (ئۇدۇل) 单行路(直行)	 تاق يۆنىلىشلىك يول (ئوڭغا ياكى سولغا) 单行路(向左或向右)

 ئەگمە بار يول 反向弯路	 كېچىك 渡口	 توسما ئۈستىدىكى يول 堤坝路
 ئايرىلىدىغان يول ئېغىزى 分流诱导	 ماتورسىز قاتناش ۋاستىلىرى ماڭىدۇ 非机动车行驶	 ماتورسىز قاتناش ۋاستىلىرى يولى 非机动车车道
 ئاساسى يولىدىكىلەر ئاۋال ماڭىدۇ 干路先行	 ھەر خىل يۆنىلىشلىك يول 分向行驶车道	 ئايرىلىدىغان يول ئېغىزى 分流诱导
 تۇتۇشىدىغان يول ئېغىزى 合流诱导	 سۇ ئۆتىدىغان يول 过水路面（或漫水桥）	 ئاممىۋى ئاپتوبوس يولى 公交线路专用车道
 ئايالانما كېسىشمە يول ئېغىزى 环形交叉路口	 ئايلىنىپ مېڭىڭ 环岛行驶	 تۇتۇشىدىغان يول ئېغىزى 合流诱导

 www.aqqan.com.cn سۈرئەتنى ئاستىلىتىپ يول بىرىك 减速让行	 ماي قاقچىلاش پونكىتى 加油站	 ماتورلۇق قاتناش ۋاستىلىرى يولى 机动车车道
 جىددى ماشىنا توختۇتۇش بۆلىكى 紧急停车带	 www.aqqan.com.cn سۈرئەت چەكلەشنى بىكار قىلىش 解除限制速度	 www.aqqan.com.cn ماشىنا يانداشنى چەكلەشنى بىكار قىلىش 解除禁止超车
 www.aqqan.com.cn ماشىنىنى توختۇتۇش مەنى قىلىندۇ 禁止车辆临时或长时停放	 www.aqqan.com.cn ماشىنىنى ئۇزاق توختۇتۇش مەنى قىلىندۇ 禁止车辆长时停放	 www.aqqan.com.cn ماشىنا يانداش مەنى قىلىندۇ 禁止超车
 www.aqqan.com.cn ئىككى چاقلىق موتورسىكىلىنىڭ مېڭىشى مەنى قىلىندۇ 禁止二轮摩托车通行	 www.aqqan.com.cn كەينىگە بۇرۇلۇش مەنى قىلىندۇ 禁止掉头	 www.aqqan.com.cn چوڭ تىپتىكى ئاپتوموبىلىنىڭ مېڭىشى مەنى قىلىندۇ 禁止大型客车通行
 www.aqqan.com.cn سىگنال بىرىش مەنى قىلىندۇ 禁止鸣喇叭	 www.aqqan.com.cn ماتورلۇق قاتناش ۋاستىلىرىنىڭ مېڭىشى مەنى قىلىندۇ 禁止机动车通行	 www.aqqan.com.cn ماتورسىز قاتناش ۋاستىلىرىنىڭ مېڭىشى مەنى قىلىندۇ 禁止非机动车通行

 تراكتور، يۈك ماشىنلارنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止某两种车通行	 يېزا ئىگىلىك ماشىنىلىرىنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止农用运输车通行	 ۋېلىسپېت منىپ دۆڭگە چىقىش مەنئى قىلىندۇ 禁止骑自行车上坡
 ۋېلىسپېت منىپ دۆڭىدىن چۈشۈش مەنئى قىلىندۇ 禁止骑自行车下坡	 كوزۇپلۇق ماشىنلارنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止汽车拖、挂车通行	 قول ھارۋىسىنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止人力车通行
 ئۈچ چاقلىق ۋېلىسپېنتنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止人力货运三轮车通行	 ئۈچ چاقلىق رېكشەنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止人力客运三轮车通行	 ئۈچ چاقلىق ماشىنلارنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止三轮机动车通行
 ماشىنلارنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止驶入	 مېڭىش مەنئى قىلىندۇ 禁止通行	 تراكتورنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止拖拉机通行
 ئوڭغا بۇرۇلۇش مەنئى قىلىندۇ 禁止向右转弯	 ئوڭ، سولغا بۇرۇلۇش مەنئى قىلىندۇ 禁止向左向右转弯	 سولغا بۇرۇلۇش مەنئى قىلىندۇ 禁止向左转弯

 كىچىك ئاپتوبۇسلارنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止小型客车通行	 پىيادىلەرنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止行人通行	 ئۇلاغ ھارۋىلىرىنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止畜力车通行
 يۈك توشۇش ماشىنىسىنىڭ مېڭىشى مەنئى قىلىندۇ 禁止载货汽车通行	 ئۇدۇل مېڭىش مەنئى قىلىندۇ 禁止直行	 ئۇدۇل ۋە ئوڭغا مېڭىش مەنئى قىلىندۇ 禁止直行和向右转弯
 ئۇدۇل ۋە سولغا مېڭىش مەنئى قىلىندۇ 禁止直行和向左转弯	 ئوڭ تەرەپتىكى يولغا مېڭىڭ 靠右侧道路行驶	 سول تەرەپتىكى يولغا مېڭىڭ 靠左侧道路行驶
 ئىككى يېنى تار يول 两侧变窄	 ستېرېئولۇق ئۇدۇل ۋە ئوڭغا مېڭىش يولى 立交直行和右转弯行驶路线	 ستېرېئولۇق ئۇدۇل ۋە سولغا مېڭىش يولى 立交直行和左转弯行驶路线
 پىيادىلەر يەر ئاستى ئۆتۈشمە يولى 人行地下通道	 ئاستا مېڭىڭ 慢行	 ئېگىز - پەس يول 路面不平

 پىيادىلەر ئۆتۈشمە يولى 人行横道	 سىگىنال بىرىك 鸣喇叭	 پىيادىلەر ئۆتۈشمە كۆۋرۈكى 人行天桥
 ۋەقە كۆپ يۈز بىرىدىغان يول بۆلىكى 事故易发路段	 تۆت يول كېسىشمە يول ئېغىزى 十字交叉路口	 قۇرۇلۇش قىلىنىۋاتىدۇ 施工
 ماشىنىنى توختىتىپ تەكشۈرتۈك 停车检查	 توختاپ يول بىرىك 停车让行	 تونىل 隧道
 كەڭلىك چەكلىمىسى (3 مېتىر) 限制宽度	 ئېگىزلىك چەكلىمىسى (3.5 مېتىر) 限制高度	 ئادەمسىز تۆمۈر يول كېسىشمە ئېغىزى 无人看守铁路道口
 ماشىنا ئوقىغا بولغان ئېغىرلىق چەكلىمىسى (7 توننا) 限制轴重	 سۈپەت چەكلىمىسى (10 توننا) 限制质量	 سۈرئەت چەكلىمىسى (سائەتلىك تېزلىكى 40 كىلومېتىر) 限制速度

 ئوڭ تەرەپ بىلەن ئايلىنىپ مېڭىڭ 右侧绕行	 ئوڭ تەرەپ بىلەن مېڭىڭ 向右行驶	 سول تەرەپ بىلەن مېڭىڭ 向左行驶
 بالىلاردىن ئېھتىيات قىلىڭ 注意儿童	 تار كۆۋرۈك 窄桥	 ئوڭ تەرەپى تار يول 右侧变窄
 خەتەرلىك ئېھتىيات قىلىڭ 注意危险	 شامالدىن ئېھتىيات قىلىڭ 注意横风	 تاشتىن ئېھتىيات قىلىڭ 注意落石
 ئەڭ تۆۋەن تېزلىك (سائىتىگە 50 كىلومېتىر) 最低限速	 قاتناش بەلگە چىراغلىرىغا دىققەت قىلىڭ 注意信号灯	 ھايۋانلاردىن ئېھتىيات قىلىڭ 注意牲畜
 سول تەرەپى تار يول 左侧变窄	 سولدىن ئايلىنىپ مېڭىڭ 左侧绕行	 ئوڭ - سولدىن ئايلىنىپ مېڭىڭ 左右绕行

ئوت ئۆچۈرۈش بەلگىلىرى

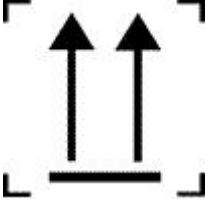
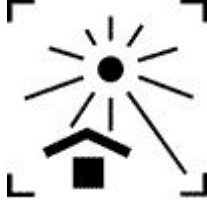
 ئوت ئۆچۈرۈش مەلۇم قىلىش تېلېفونى 火警电话	 يەر ئاستى ئوت ئۆچۈرۈش جۈمكى 地下消火栓	 يەر ئۈستى ئوت ئۆچۈرۈش جۈمكى 地上消火栓
 تارتىپ ئېچىڭ 拉开	 ئوت كەتكەننى مەلۇم قىلىش ئۈسكۈنىسى 火情警报设施	 سىيرىلدۇرۇپ ئېچىڭ 滑动开门
 تاماكى، سەرەڭگە ئېلىپ كىرىش مەنئى قىلىندۇ 禁带烟火	 سەرەڭگە ئېلىپ كىرىش مەنئى قىلىندۇ 禁止带火种	 ئاسان ئوت ئالىدىغان نەرسىلەرنى قويۇش مەنئى قىلىندۇ 禁止放易燃物
 ئوت ئۆچۈرۈش سۇ پومپىسى چاتقۇچ 消防水泵接合器	 ئوت مەنئى قىلىندۇ 禁止烟火	 ئوت ئۆچۈرگۈچ 灭火器
 ئوت ئۆچۈرۈش سۇ شلەنكىسى 消防水带	 ئوت ئۆچۈرۈش شوتسى 消防梯	 ئوت ئۆچۈرۈش ئەسۋاپلىرى 灭火设备

ئاممىۋى سورۇن بەلگىلىرى

 ئايرىپىلانغا چىقىش رەسمىيەتلىرىنى بېجىرىش 办理乘机手续	 بىخەتەرلىك تەكشۈرۈش 安全检查	 بىخەتەرلىك مۇھاپىزەتچىسى 安全保卫
 مىيىپىلار ئىشلىتىدىغان ئۈسكۈنىلەر 残疾人专用设施	 مىيىپىلار ياتقى 残疾人客房	 چېگرا مۇداپىئە تەكشۈرۈشى 边防检查
 ھايۋانات - ئۆسۈملۈكلەرنى كارانتىن قىلىش 动植物检疫	 دىسكو- ئۇسسۇلخانا 迪斯科舞厅	 تاكسى 出租车
 تاموژىنا 海关	 دۆلەت ئىچى تېلېفۇنى 国内直拨电话	 خەلقئارالىق تېلېفۇنى 国际直拨电话
 پۇل ئالماشتۇرۇش ئورنى 货币兑换	 پويىز 火车	 قېيىق ھەيدەش 划船

 جىددى چاقىرىش ئەسلىھەسى 紧急呼救设施	 جىددى چاقىرىش تېلېفۇنى 紧急呼救电话	 يۈك ماشىنىسى 货车
 ئىچىملىك سۇ 饮用水	 ساتىراشخانا 理发	 ياتاققا تاماق ئەكىلىپ بېرىش مۇلازىمىتى 客房送餐服务
 بېلەت سېتىش ئورنى 售票	 قول يۇيۇش ئۆيى 洗手间	 يۈك - تاق ئېلىش ئورنى 行李提取
 ئەرلەر كىيىم ئالماشتۇرۇش ئورنى 男更衣	 سودا ئىشلىرى ئورنى 商务中心	 رەسىم يۇيۇش ئورنى 摄影冲印
 ماشىنا ئىجارە ئېلىش مۇلازىمىتى 租车服务	 يۈك - تاق سۈرۈشتە قىلىش ئورنى 行李查询	 ئاياللار كىيىم ئالماشتۇرۇش ئورنى 女更衣

يۈك توشۇش بەلگىلىرى

 يۇقىرىغا قارىتىپ قويۇڭ!! 向上	 قۇياش نۇرىدىن ساقلىنىڭ!! 怕晒	 نەملىكتىن ساقلىنىڭ!! 怕雨
 پارتىلايدىغان بۇيۇم 爆炸品	 ئاسان سۇندىغان بۇيۇم 易碎品	 رادىئاتسىيەدىن ساقلىنىڭ!! 怕辐射
 يۇقۇملۇق بۇيۇم 感染性物品	 چىرىتكۈچ بۇيۇم 腐蚀品	 كۆيمەيدىغان گاز جىسىم 不燃气体
 ئاسان كۆيۈدىغان گاز جىسىم 易燃气体	 ئاسان كۆيۈدىغان سۇيۇق جىسىم 易燃液体	 ئۆتكۈر زەھەرلىك بۇيۇم 剧毒品
 نەملىكتە ئۆزلىكىدىن ئوت ئالىدىغان بۇيۇم 遇湿易燃物品	 ئۆزلىكىدىن ئوت ئالىدىغان بۇيۇم 自燃物品	 ئاسان كۆيۈدىغان قاتتىق جىسىم 易燃固体